

JURISAUDIT

JURISAUDIT AG
Industriestrasse 47
Postfach 7305
CH - 6302 Zug
tel.: +41 41 726 43 30
office@jurisaudit.ch
www.jurisaudit.ch

**Ruedi Leuppi Stiftung Elfenbeinküste,
Zug**

JAHRESRECHNUNG **31.12.2020**

1. Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision an den Stiftungsrat;
2. Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang).

JURISAUDIT

JURISAUDIT AG
Industriestrasse 47
Postfach 7305
CH - 6302 Zug
tel.: +41 41 726 43 30
office@jurisaudit.ch
www.jurisaudit.ch

Zug, den 28. Juli 2021 MP/SP

Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision an den Stiftungsrat der Ruedi Leuppi Stiftung Elfenbeinküste - Zug

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang) der Ruedi Leuppi Stiftung Elfenbeinküste das am 31. Dezember 2020 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Stiftungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine Eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht Gesetz und Stiftungsurkunde entspricht.

JURISAUDIT AG

Philipp Mösch

Leitender Revisor
Zugelassener
Revisionsexperte

Sandro Prosperi

Zugelassener
Revisionsexperte

Beilagen:

- Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang).

Ruedi Leuppi Stiftung Elfenbeinküste, Zug

BILANZ PER 31. DEZEMBER
(in Schweizer Franken)

	2020	2019
AKTIVEN		
UMLAUFVERMÖGEN		
Bank	<u>54 662</u>	<u>63 751</u>
	<u>54 662</u>	<u>63 751</u>
Total Aktiven	<u><u>54 662</u></u>	<u><u>63 751</u></u>
PASSIVEN		
FREMDKAPITAL		
Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten gegenüber Organen	<u>35 304</u>	<u>25 304</u>
	<u>35 304</u>	<u>25 304</u>
ORGANISATIONSKAPITAL		
Stiftungskapital	50 000	50 000
Bilanzverlust	<u>(30 642)</u>	<u>(11 553)</u>
	<u>19 358</u>	<u>38 447</u>
Total Passiven	<u><u>54 662</u></u>	<u><u>63 751</u></u>

Ruedi Leuppi Stiftung Elfenbeinküste, Zug

**ERFOLGSRECHNUNG FÜR DAS AM 31. DEZEMBER
ABGESCHLOSSENE GESCHÄFTSJAHR
(in Schweizer Franken)**

	2020	2019
STIFTUNGSERTRAG		
Spenden / Sponsoring	173 206	137 349
Naturspenden	214 500	193 500
	<u>387 706</u>	<u>330 849</u>
 STIFTUNGSAUFWAND		
Materialeinkauf	145 851	190 178
Naturalien, Instrumente und Arzneien	214 500	193 500
Transportkosten	13 750	17 400
Reisespesen	4 050	26 977
Allgemeine Unkosten	7 404	3 843
Beiträge Spitalkosten	21 000	43 619
Beiträge Installation Brunnen	0	6 704
Prävention / Aufklärung	0	0
	<u>406 555</u>	<u>482 220</u>
 Stiftungsergebnis vor Zinsen	(18 849)	(151 371)
 Finanzaufwand	(240)	(221)
 Periodenfremder Ertrag (Auflösung Rückstellungen 2011)	0	60 000
 Jahresergebnis	<u>(19 089)</u>	<u>(91 592)</u>

Ruedi Leuppi Stiftung Elfenbeinküste, Zug

ANHANG DER JAHRESRECHNUNG 2020 (in Schweizer Franken)

1. Zweck der Stiftung

Die Ruedi Leuppi Stiftung wurde am 14. Oktober 2005 gegründet und hat ihren Sitz in Zug. Die Stiftung bezweckt den Betrieb einer Station im protestantischen Spital der Stadt Dabou, Elfenbeinküste, zur Bekämpfung und Behandlung insbesondere von Tuberkulose, Geschlechtskrankheiten, HIV/AIDS-Erkrankungen und Verletzungen im Urogenitalbereich.

2. Rechnungslegungs- und Bewertungsrichtlinien

Die Ruedi Leuppi Stiftung Elfenbeinküste, Zug erstellt die Jahresrechnung nach den Bestimmungen des Schweizerischen Rechnungslegungsrechts (32. Titel des Obligationenrechts). Es ist zu berücksichtigen, dass zur Sicherung des dauernden Gedeihens des Unternehmens die Möglichkeit zur Bildung und Auflösung von stillen Reserven besteht.

Die Buchhaltung wird in Schweizer Franken geführt.

Die Naturalspenden und deren Verwendung werden in der Erfolgsrechnung separat ausgewiesen.

3. Naturalspenden in Schweizer Franken

	2020	2019
Kantonsspital Zug	26 000	26 000
Paraplegikerzentrum Nottwil	20 000	20 000
Klinik Adelheid Unterägeri	16 000	16 000
Spital Einsiedeln	42 000	21 000
Urologische Praxen	10 000	10 000
Operationsgeräte	16 000	16 000
Medikamente	44 000	44 000
AndreasKlinik Cham	12 000	12 000
Axapharm Baar	7 500	7 500
Spitalkleider	8 000	8 000
Frauenklinik Luzern	13 000	13 000
Total Naturalspenden	214 500	193 500

Ruedi Leuppi Stiftung Elfenbeinküste, Zug

**ANHANG DER JAHRESRECHNUNG 2020
(in Schweizer Franken)**

4. Stiftungskapital

Das einbezahlte Stiftungskapital beträgt CHF 50 000.

5. Anzahl Vollzeitstellen

Die Stiftung beschäftigt keine Mitarbeitenden.

**FORTSCHREIBUNG DES BILANZGEWINNS /
(BILANZVERLUSTES)
(in Schweizer Franken)**

	2020	2019
Bilanzgewinn / (Bilanzverlust) am Anfang des Geschäftsjahres	(11 553)	80 039
Jahresergebnis	<u>(19 089)</u>	<u>(91 592)</u>
Bilanzverlust am Ende des Geschäftsjahres	<u>(30 642)</u>	<u>(11 553)</u>